

POLYCO TOUCHSTONE GRIP™ x12

BM Polycy Ltd, Crown Road, Enfield, EN1 1TX, UK.
 Tel: +44 (0)20 8443 9000 sales@polycy.co.uk www.polycy.co.uk
 BM Polycy Sucursal en España, Gaskoimen, 2 - 2^B, 20280 HONDARRIBIA (SPAIN)
 Tel.: (+34) 943 645 34 • Fax: (+34) 943 646 140
 E-mail: ventas@polycy.es • www.polycy.es

BSEN388: 2003 BSEN407: 2004



Size	7	8	9	10
Mediumweight	7530	7531	7532	7533
Heavyweight	7540	7541	7542	7543
Fingerless	7530-FL	7531-FL	7532-FL	7533-FL

Glove Care: To get the best service from your gloves ensure that after use all contaminant is removed. Store in dry conditions away from direct sunlight and heat. Do not use in or around chlorine bleach. You are advised to retain this packaging for reference.

Mechanical Data:	7530's	7540's	7530-FL	Level
Abrasion resistance	Level 1	Level 2	Level 1	Level 1
Blade Cut resistance	Level 3	Level 4	Level 4	Level 3
Tear resistance	Level 4	Level 4	Level 4	Level 4
Puncture resistance	Level X	Level X	Level X	Level X



CE Type Test Examination carried out by: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Notified body number 0120. KEVLAR® is a Du Pont registered trademark.

Note: should not be worn where there is a risk of entanglement with moving machinery.



Entretien des gants: Afin que vos gants vous assurent une protection optimale, nettoyez soigneusement toute trace de produit abrasif après chaque utilisation.

Données mécaniques:	7530's	7540's	7530-FL	Niveau
Résistance à l'abrasion	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 1	Niveau 1
Résistance aux coupures de lames	Niveau 3	Niveau 4	Niveau 4	Niveau 3
Résistance à la déchirure	Niveau 4	Niveau 4	Niveau 4	Niveau 4
Résistance à la perforation	Niveau X	Niveau X	Niveau X	Niveau X

Test normatif CE réalisé par: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Numéro d'enregistrement de l'organisme de test: 0120. KEVLAR® est une marque déposée de Du Pont. Remarque: pas porter le gant dans des conditions à risque d'entrelacement par des machines en rotation.



Pflegeanleitung Handschuhe: Um eine möglichst lange Lebensdauer Ihrer Handschuhe zu gewährleisten, sollten Sie diese nach dem Gebrauch gründlich reinigen. Direkte Sonneneinstrahlung und Hitze vermeiden. Nicht mit Chlorbleiche in Berührung bringen oder an Orten verwenden, wo mit Chlorbleiche gearbeitet wird. Wir empfehlen, diese Verpackung für spätere Referenzzwecke aufzubewahren.

Mechanische Daten:	7530's	7540's	7530-FL	Kategorie
Abriebfestigkeit	Kategorie 1	Kategorie 2	Kategorie 1	Kategorie 1
Schnittfestigkeit	Kategorie 3	Kategorie 4	Kategorie 3	Kategorie 3
Rissfestigkeit	Kategorie 4	Kategorie 4	Kategorie 4	Kategorie 4
Sichthfestigkeit	Kategorie X	Kategorie X	Kategorie X	Kategorie X

CE-Test ausgeführt von: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Prüfstellen-Nr. 0120. KEVLAR® ist ein eingetragenes Warenzeichen von Du Pont. Hinweis: Sollten nicht getragen werden, falls das Risiko besteht sich mit Maschinenteilen zu verhakeln.

A kesztvő karbantartása: A ke-ztyük legjobb khasználása érdekében használát után minden szennyeződéset távolítsón el róluk. Tárolás: Száraz, közvetlen napfénytől és hőfor védeit helyen tárolandó. Ne használja fehérítő klórlúgban vagy annak közelében. Tartás meg ezi a c. omagolóanyagot referenciá célokra.

Mechanikai adatok:	7530's	7540's	7530-FL	Szint
Kopásállóság	Szint 1	Szint 2	Szint 1	Szint 1
Vágásállóság	Szint 3	Szint 4	Szint 3	Szint 3
Szakadási szilárdság	Szint 4	Szint 4	Szint 4	Szint 4
Szűrőszilárdság	Szint X	Szint X	Szint X	Szint X

CE-típusú tesztvizsgálat elvégzője: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Kijelölt testület száma: 0120. KEVLAR® a Du Pont bejegyzett védjegye. Megjegyzés: nem viselhető mozgógépeknek, ahol zsinórba, drótra akadhat.



Péce o rukavice: Nejlepší výsledky při použití rukavic obdržíme pokud z nich po jejich použití odstraníme veškeré zbytky nečistot. Skladování: Ukládáme v suchém prostředí mimo dosah přímého slunečního záření a tepla. Nepoužívejte v chlorovém bělidle nebo v jeho blízkosti. Doporučujeme vám uschovat si tento obal v případě příštího potřeby.

Mechanické hodnoty:	7530's	7540's	7530-FL	Úroveň
Oteruvzdornost	Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 1	Úroveň 1
Odnosnost proti roztržitosti	Úroveň 3	Úroveň 4	Úroveň 3	Úroveň 3
Odnosnost proti propíchnutí	Úroveň 4	Úroveň 4	Úroveň 4	Úroveň 4
Odnosnost proti propíchnutí	Úroveň X	Úroveň X	Úroveň X	Úroveň X

Oleostavano dle evropských produktových norem CE společnosti: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Uverejneno registrační číslo místa testu 0120. KEVLAR® je registrovaná ochranná známka společnosti Du Pont. Poznámka: Nenoste tam, kde hrozí riziko zachycení pohyblivými částmi strojí.



Cuidado del guante: Para obtener el mejor resultado de sus guantes elimine todos los agentes contaminantes después de su uso. Almacenamiento: Almacenar en lugar seco fuera del alcance de la luz solar directa. No utilizar con o cerca de blanqueadores con cloro. Le recomendamos conserve este embalaje como información de referencia.

Riesgos Mecánicos:	7530's	7540's	7530-FL	Nivel
Resistencia a la abrasión	Nivel 1	Nivel 2	Nivel 1	Nivel 1
Resistencia al corte	Nivel 3	Nivel 4	Nivel 3	Nivel 3
Resistencia al desgarro	Nivel 4	Nivel 4	Nivel 4	Nivel 4
Resistencia a la perforación	Nivel X	Nivel X	Nivel X	Nivel X

El Certificado CE de Tipo fue llevado a cabo por: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Número de organismo notificado 0120. KEVLAR® es una marca registrada de Du Pont. Nota: No deben ser utilizados si existe riesgo de engancharse con maquinaria en movimiento.

(P)

Cuidados com as Luvas: Para ter o melhor serviço das suas luvas, assegure que depois do uso todos os contaminantes são removidos. Armazenagem: Guarde em local seco longe da luz directa do sol e do calor. Não use com flexívia de cloreto ou perto da mesma. Aconselhamos que guarde esta embalagem para consulta.

Table with 2 columns: Resistência à abrasão, Resistência ao Corte por Lâminas, Resistência a rasgaduras, Resistência a perfurações. Rows: 7530's, 7540's, 7530-FL, 7530-FL.

Exame CE de Tipo realizado por: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, Reino Unido. Organismo notificador nº 0120. KEVLAR® é uma marca comercial registrada da Du Pont. Nota: Não usar junto de máquinas em movimento em que possa prender.

(GR)

φροντίδα των γαντιών: Για να λάβετε τη μεγαλύτερη προστασία από τα γάντια βερβαιωθείτε για την απομάκρυνση όλων των μολυσματικών ουσιών μετά τη χρήση. Φύλαξη: Διατηρήστε το προϊόν σε ξηρό περιβάλλον και αποφυγείτε την έκθεσή του στον ήλιο και τη θερμότητα. Να μην χρησιμοποιήσετε σε χλωρίνη ή κοντά σε χλωρίνη. Σας συμβουλεύουμε να διατηρήσετε τη συσκευασία για την πληροφορόφορή σας.

Table with 2 columns: Μηχανική Δεξιότητα, Αντίσταση σε κόπτη με Αμμόβια, Αντίσταση στο οξύ, Αντίσταση στο τριψύκιο. Rows: 7530's, 7540's, 7530-FL, 7530-FL.

Η εξέταση σε Δοκιμές Τύπου CE έγινε από: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, Ηνωμένο Βασίλειο. Αριθμός σώματος κοινοποίησης 0120. KEVLAR® αποτελεί σήμα κατατεθέν της Du Pont. Σημείωση: δεν πρέπει να φοριούνται όταν υπάρχουν κίνδυνος εμπλοκής σε κινούμενα μέρη μηχανημάτων.

(PL)

Ochrona rękawic: Po zakończonej pracy należy z rękawic usunąć wszelkie zanieczyszczenia. Składowanie: Przechowywać z dala od działania promieni słonecznych i źródeł ciepła. Nie stosować do chlorowych środków bielenych lub w ich pobliżu. Zalecamy zachować informację zawartą na niniejszym opakowaniu.

Table with 2 columns: Wytrzymałość mechaniczna, Odporność na przetrwanie, Odporność na rozciąganie, Odporność na przebicie. Rows: 7530's, 7540's, 7530-FL, 7530-FL.

Test zgodności z normą CE przeprowadził: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Numer instytutu testującego 0120. KEVLAR® jest zarejestrowanym znakiem handlowym firmy Du Pont. Uwaga: nie powinny być zakładane, jeśli istnieje ryzyko ich wciągnięcia przez ruchome elementy.

(I)

Cura dei guanti: Per avere le massime prestazioni dai vostri guanti, dopo l'uso controllare di asportare tutti i contaminanti. Conservazione: Conservare in luogo asciutto, al riparo dalla luce solare e dal calore. Non usare all'interno o in prossimità di candeggina di cloro. Si consiglia di conservare questa confezione per futuro riferimento.

Table with 2 columns: Dati meccanici, Resistenza all'abrasione, Resistenza al taglio, Resistenza allo strappo, Resistenza alla perforazione. Rows: 7530's, 7540's, 7530-FL, 7530-FL.

Esame di prova tipo CE eseguito da: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Laboratorio registrato di prova numero 0120. KEVLAR® è un marchio registrato di Du Pont. Nota: non dovrebbero essere indossate ove vi sia rischio di impigliarsi a macchinari in movimento.

(NL)

Verzorging van de handschoen: Verwijder na gebruik alle besmettende stoffen van de handschoenen. Zo verkiigt u de beste resultaten. Opslag: Op een droge plek en uit de buurt van direct zonlicht en hitte bewaren. Niet geschikt voor gebruik met bleekwater. Wij raden u aan de verpakking te bewaren, omdat de informatie daarop later nog van pas kan komen.

Table with 2 columns: Technische gegevens, Bescherming tegen schuren en slijtage, Bescherming tegen scherpe voorwerpen, Bescherming tegen vloeistoffen. Rows: 7530's, 7540's, 7530-FL, 7530-FL.

CE Type Test Keuring is uitgevoerd door: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Keuringsbureaunummer 0120.

KEVLAR® is een geregistreerd handelsmerk van Du Pont. Opmerking: de handschoenen worden niet gedragen bij draaiende machines, teneinde het gevaar verstrekt te raken te vermijden.

(TR)

Eldiven Koruma: Eldivenleri en ekin biçimde kullanabilmemiz için kullandığımız için kullandığımız sonra kirlenmiş eldivenleri iyice temizleyiniz. Saklanması: Doğrudan güneş ışığı almayan, ısıdan etkilenmeyen ve nemli olmayan yerlerde saklayınız. Klor ağartıcıların bulundugu ortamlarda kullanmayınız.

İleri derecesinin duyduğunuzda tekrar bakmak için ambalajını atmayınız.

Table with 2 columns: Mekaniksel Veriler, Aşınma dayanıklılığı, Kesici araçlara dayanıklılığı, Yarıtlıma dayanıklılığı, Delimne dayanıklılığı. Rows: 7530 dür's, 7540 dür's, 7530-FL dür's, 7530-FL dür's.

CE Standardı Testi: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Test onay numarası 0120 dür.

KEVLAR® DuPont'un kayıtlı ticari markasıdır. Not: hareketli makinelerle genişleme riski oluşan yerlerde ypratılmalıdır.

(S)

Vård av handskar: Se till att alla föroreningar avlägsnas från dina handskar efter användning, för att uppnå bästa möjliga produktprestanda.

Förvaring: Förvaras torrt i skydd från direkt solljus och värme. Får inte användas i eller i samband med blekmedel innehållande klor. Du rekommenderas att behålla förpackningen vid behov av beskrivning.

Mekanisk data: 7530's, 7540's, 7530-FL, 7530-FL.

Table with 2 columns: Nötningsmotstånd, Rihvällasthet, Punkteringsmotstånd, Termisk data. Rows: Nivå 1, Nivå 2, Nivå 3, Nivå 4, Nivå 4, Nivå 4, Nivå 4, Nivå 4.

Testgskning för CE-typgodkännande utförd av: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Nummer för tillkännagivet organ 0120.

KEVLAR® is a Du Pont registered trademark. Observera: bör inte användas där det är risk för att handsken kan fastna i rörliga maskindelar.

(DK)

Vedligeholdelse af handsker: For at få størst muligt udbytte af Deres handsker skal De efter brug sikre, at alle urenheder fjernes. Opbevaring: Opbevares tørt. Undgå direkte sollys og varme. Må ikke anvendes i eller i nærheden af klorblegemidler. Det anbefales, at De gemmer denne emballage til senere opslag.

Mekaniske data: 7530's, 7540's, 7530-FL, 7530-FL.

Table with 2 columns: Slidbestandighed, Slibbestandighed, Slibbestandighed, Slibbestandighed, Slibbestandighed, Slibbestandighed. Rows: Niveau 1, Niveau 2, Niveau 3, Niveau 4, Niveau 4, Niveau 4.

Undersøgelse af CE-typetest udført af: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Godkendt instans nummer 0120.

KEVLAR® er et registreret varemærke tilhørende Du Pont. Merk: bør ikke benyttes der det er risiko for at handsken kommer i kontakt med bevægelige maskindeler.